

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 122

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6.
 2^{tes} Semester . . . 3.
 Ausland: Zuschlag des Ports.
 Es kann nur bei der Post
 abbestellt werden.
 Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
 Suisse: un an . . . fr. 6.
 2^e semestre . . . 3.
 Etranger: Plus frais de port.
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux.
 Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich,
 ausgenommen Sonn- und Feiertage.
 Redaktion und Administration
 im Eidgenössischen Handelsdepartement.
 Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
 Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogenszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Redaction et Administration
 au Département fédéral du commerce.
 Parait 1 à 2 fois par jour,
 les dimanches et jours de fêtes exceptés.
 Règle des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
 Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire.
 Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Abhanden
 gekommenen Werttitel). — Commerce spécial de la France. — Baumwollmarkt. — Eine
 kuriose Politik.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (452)
 Faillite: Société en nom collectif Lehmann frères, voituriers entre-
 preneurs, rue Léopold Robert, n° 11^a, à La Chaux-de-Fonds.
 Délai pour intenter l'action en opposition: 4 avril 1903.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Falliment.

Konkurseöffnungen. — Ouvertures de faillites.
 (B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)
 Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
 alle Personen, die auf in Händen eines
 Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
 stücke Anspruch machen, werden aufge-
 fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-
 rungen oder Ansprüche, unter Einlegung
 der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
 züge etc.) in Original oder amtlich be-
 glaubigter Abschrift, dem betreffenden
 Konkursamte einzubringen.
 Desgleichen haben die Schuldner der
 Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
 frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
 im Unterlassungsfalle.
 Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
 Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
 besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
 Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
 Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei
 Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
 ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
 dem das Vorzugsrecht.
 Den Gläubigerversammlungen können
 auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
 schuldners, sowie Gewährspflichtige be-
 zogen werden.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (431^a)
 Nachlass des am 23. Dezember 1902 verstorbenen Schirmeister,
 Bernhard, Kaufmann, von Päsewalk (Stettin), wohnhaft gewesen am
 kleinen Werdgässli 58, in Zürich III.
 Datum der Konkursöffnung: 17. März 1903.
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. März 1903, nachmit-
 tags 3 Uhr, im Restaurant «Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
 Eingabefrist: Bis 20. April 1903.

Kt. Zürich. Konkursamt Hönegg. (312^a)
 Gemeinschuldner: Keller-Merz, Joh. Gottlieb, von Reinach
 (Kt. Aargau), wohnhaft zur Limmathrücke, Hönegg.
 Datum der Konkursöffnung: 18. Februar 1903.
 Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 7. März 1903, nachmittags
 3 Uhr, im Restaurant «Limmthalberg», in Hönegg.
 Eingabefrist: Bis und mit 27. März 1903.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (460)
 Failli: Ribeaud, Célestin, marchand-tailleur, à Coave.
 Date de l'ouverture de la faillite: 19 mars 1903.
 Première assemblée des créanciers: Vendredi, 27 mars 1903, à 11 heures
 du matin, au bureau de l'office, Hôtel des Halles, à Porrentruy.
 Délai pour les productions: 24 avril 1903 inclusivement.

Kt. Aargau. Konkursamt Aarau. (472^a)
 Gemeinschuldner: Stadler, Gottlieb, gew. Wirt in Aarau, nun in
 Buchs wohnhaft.
 Datum der Konkursöffnung: 17. März 1903.
 Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 4. April 1903, nachmit-
 tags 4 Uhr, im Gerichtssaale in Aarau.
 Eingabefrist: Bis 28. April 1903.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aubonne. (473)
 Failli: Ethenoz, Henri, Café Fédéral, à Bière.
 Date de l'ouverture de la faillite: 19 mars 1903.
 Première assemblée des créanciers: 28 mars 1903, à 3 heures après-
 midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Aubonne.
 Délai pour les productions: 24 avril 1903.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
 (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)
 Der ursprüngliche oder abgeänderte
 Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
 falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
 Konkursgerichte angefochten wird.
 L'état de collocation, original ou rectifié,
 passe en force, s'il n'est attaqué dans les
 dix jours par une action intentée devant
 le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (459)
 Gemeinschuldner: Bauermeister, Ernst, von Leipzig, Coiffeur,
 in Bern.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. April 1903.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
 (B.-G. 251.) (L. P. 251.)
 Der ursprüngliche oder abgeänderte
 Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
 falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
 Konkursgerichte angefochten wird.
 L'état de collocation, original ou rectifié,
 passe en force, s'il n'est attaqué dans les
 dix jours par une action intentée devant
 le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Nidau. (454)
 Gemeinschuldnerin: Die Firma Indermühle & Bertschi, Molkerei,
 in Madretsch.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. April 1903.

Kt. Basel-Stadt. Konkurskreis Basel-Stadt. (464)
 Im Konkurse der Industrieaktiengesellschaft Riehen liegt
 ein Nachtrag zum Kollokationsplan auf dem Konkursamt Basel-Stadt zur
 Einsicht auf.
 Anfechtungsfrist: Bis 3. April 1903.
 Basel, den 23. März 1903.
 Für die Konkursverwaltung:
 Dr. Theophil Vischer.

Kt. Basel-Stadt. Konkursverwaltung der Basler Sparkasse. (465)
 Gemeinschuldnerin: Basler Sparkasse.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. April 1903.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
 (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (456/58)
 Gemeinschuldner:
 Mollet, Emil, Baumeister, wohnhaft an der Badenerstrasse Nr. 296,
 in Zürich III.
 Thomann, Wilfrid, Weinhandlung, an der Gartenhofstrasse Nr. 7,
 in Zürich III.
 Bielinski, Aron, Zürcher Bettfedermagazin, an der Brauerstrasse
 Nr. 33, in Zürich III.
 Datum des Schlusses: 13. und 20. März 1903.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (476)
 Faillite: La société en nom collectif Gottraux & fils, entrepreneurs,
 à Yverdon.
 Date de la clôture: 21 mars 1903.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Engle in Zürich III. (462^a)
 Aus dem Konkurse des Hagenbuch-Leuthold, Ulrich, in
 Zürich II, kommt die nachbezeichnete Liegenschaft Samstag, den 25. April
 1903, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Engle auf öffent-
 liche Steigerung:
 Wohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Centralstrasse 125, in Zürich III,
 unter Nr. 1235 für Fr. 53,000 asssekuriert, mit 24,9 m² Gebäudeplatz,
 Hofraum und Vorgarten.
 Die Steigerungsbedingungen liegen auf dem Konkursamt Engle zur
 Einsicht auf.

Kt. Zürich. Betreibungsamt Zürich III. (470)

Grundpfandverwertung. — II. Steigerung.
 Gemeinschuldner: Wille, Alois, Fuhrhalter, Quellenstrasse 5, in
 Zürich III.
 Ganttag: Dienstag, den 5. Mai 1903, nachmittags 4 Uhr.
 Gantlokal: Restaurant zum «Meyershof», Josefstrasse, in Zürich III.
 Auflegung der Gantbedingungen: 21. April 1903.
 Grundpfand:
 Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und einem Backofen, an der
 Josefstrasse Nr. 153, in Zürich III, unter Nr. 2366 für Fr. 80,600 asse-
 kurirt, nebst 3 Aren 47,1 m² Gebäudeplatz und Hofraum (Kat.-Nr. 5042
 mut. in Nr. 6651).
 Grenzen und Servituten laut Protokoll.
 An die Kaufsumme hat der Käufer bei der Steigerung Fr. 1000 bar
 zu bezahlen.
 Höchstangebot an der I. Steigerung Fr. 70,000.

Kt. Zürich. Betreibungsamt Zürich III. (471)
Grundpfandverwertung. — I. Steigerung.
 Schuldner: Waltzer & Cie., Baugeschäft, Zürich I.
 Ganttag: Donnerstag, den 7. Mai 1903, nachmittags 4 Uhr.
 Gantlokal: Restaurant zum «Falken», Zurlindenstrasse, Zürich III.
 Eingabefrist: 14. April 1903.
 Auflegung der Gantbedingungen: 23. April 1903.

Grundpfand:

- 1) Ein Wohnhaus mit Erker und einem gewölbten Keller an der Zentralstrasse Nr. 43 in Zürich III, unter Nr. 1356 für 74,100 Fr. asssekuriert, nebst
 - 1 Are 56, Quadratmeter Gebäudeplatz, Vorgarten und Hofraum (Kat.-Nr. 4913).
- 2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Zentralstrasse Nr. 45 in Zürich III, unter Nr. 1355 für 59,300 Fr. asssekuriert, nebst
 - 1 Are 62, Quadratmeter Gebäudeplatz, Hofraum und Vorgarten (Kat.-Nr. 4912).
- 3) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Zentralstrasse Nr. 47 in Zürich III, unter Nr. 1354 für 59,300 Fr. asssekuriert, nebst
 - 1 Are 64, Quadratmeter Gebäudeplatz, Vorgarten und Hofraum (Kat.-Nr. 4911).

Grenzen und Servituten laut Protokoll.

An die Kaufsumme hat der jeweilige Käufer an der Steigerung 1000 Fr. bar zu bezahlen.

Die Gläubiger, sowie alle übrigen Beteiligten werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche an den Liegenschaften, insbesondere für Zinsen und Kosten, binnen 20 Tagen, von heute an gerechnet, der oben genannten Amtsstelle einzulegen, unter der Androhung, dass nicht angemeldete Ansprüche von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgeschlossen werden, als solche nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Kt. Bern.

Konkursamt Bern-Stadt. (455)

Im Konkursverfahren gegen die Firma J. Stapfer, Architektur- und Baugeschäft, in Alstetten (Zürich) — Inhaberin: Frau Josefine Stapfer, geb. Stühli, in Bern wird auf Requisition des Konkursamtes Wiedikon in Zürich III Dienstag, den 28. April 1903, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zum «Bierhübeli» in Bern öffentlich versteigert:

- Eine Besetzung an der Engenstrasse in Bern, enthaltend:
 - 1) Das Wohnhaus Nr. 19, für Fr. 27,000 brandversichert.
 - 2) 488 Aren Erndreich, Parzelle 146, Flur F.
 - 3) Ein laufendes Brunnlein.

Grundsteuerschätzung Fr. 28,000. Amtliche Schätzung Fr. 23,800.

Die Steigerungsgedinge liegen vom 8. bis 18. April 1903, auf dem Konkursamt Bern-Stadt in Bern zur Einsicht auf.

Kt. Bern.

Konkurskreis Bern-Stadt. (474)

Im Konkursverfahren gegen Corrado, Vinzenz, gew. Wirt zum Hotel d'Italie in Bern, werden Donnerstag, den 2. April 1903, nachmittags 3 Uhr, im Café Roth (O. Merz), I. Stock, an der Amthausgasse, in Bern, versteigert:

- 1) Ein unterpfändlicher Titel von restl. Fr. 4,015.
- 2) Verschiedene Guthaben und Rechtsansprüche.

Bern, den 24. März 1903.

Konkursverwaltung V. Corrado:

Hauptli, Notar, Markt 32.

Kt. Bern.

Konkursamt Burgdorf. (453)

II. Konkurs-Steigerung.

Gemeinschuldner: Mühlethaler, Gottlieb, Maschinenhändler, in Burgdorf.

Zweite Steigerung: Freitag, den 24. April 1903, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft Wiedmer an der Rütshelengasse in Burgdorf.

Steigerungsgegenstand: Eine Besetzung an der Rütshelengasse zu Burgdorf (Katasterplan Flur A, Blatt 11, Parzelle Nr. 148), enthaltend: 1) Ein aus Stein erbautes und mit Ziegeln gedecktes Wohnhaus, unter Nr. 101 und 101a für Fr. 11,600 in der bernischen Kantonalanstalt gegen Brandschaden versichert. 2) Das hinter diesem Hause liegende Gärtlein, samt Hausplatz und Hofraum im Halte von 130 m².

Amtliche Schätzung Fr. 23,000.

An der am 13. März 1903 stattgehabten ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 10. April 1903 hinweg beim Konkursamt Burgdorf zur Einsicht aufgelegt.

Kt. Luzern.

Konkursamt Luzern. (461)

Gemeinschuldner: Merz-Amrein, E., gew. Huthandlung an der Kapellgasse in Luzern.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 2. April 1903, vormittags 9 Uhr, auf der Werchlaube in Luzern.

Steigerungsjekte: 1 Büffett, 1 Sekretär, 1 Polsterameublement, 1 Tisch Louis XV, 6 Rohrssessel, 1 Divan, 1 grosser Salonspiegel, Tableaux, Vasen, Teppiche, Kanapee- und Bettvorlagen, 2 Betten, 2 Nachttische, 1 Waschkommode, 1 Waschtisch, 1 harthölzerner Schrank, 1 Regulateur, 1 Hängelampe etc. etc.

Ct. de Genève.

Office des faillites de Genève. (463)

Failli: Fronda, E., marchand de chaussures, Boulevard de Plainpalais, 6.

Jour, heure et lieu de la vente: Jeudi, 26 mars 1903, à 10 heures du matin, Boulevard de Plainpalais, 6 à Genève.

Objets à vendre: Agencement et marchandises d'un commerce de chaussures.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseligabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Die nachbenannten Schuldner sind, nach dem Erlass der Beschlüsse, die Daner von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Basel-Stadt.

Zivilgericht des Kantons. (469)

Schuldnerin: Firma Lattner & Cie. in Liq., Fabrikation und Handel in Gas-, Wasser- und Heizungsanlagen, Gerbergasse 11, in Basel.

Datum der Bewilligung der Stundung: 18. März 1903. Sachwalter: Konkursamt Basel-Stadt.

Eingabefrist: Bis 11. April 1903 beim Sachwalter. Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. April 1903, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, im Erdgeschoss, erste Türe rechts. Frist zur Einsicht der Akten: Vom 14. April 1903 an auf dem Konkursamt.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. Konkursgericht Zürich. (475)

Ediktalladung.

Gegen Ackermann, Alois, a. Lehrer, von Beckenried (Nidwalden), wohnhaft gewesen Niederdorfstrasse 25, in Zürich, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, hat die Hypothekbank Zürich für die Forderung von Fr. 1,032.80, plus Zins und Kosten, gestützt auf Art. 190 des Betreibungs- und Konkursgesetzes, das Konkursbegehren gestellt.

Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Mittwoch, den 1. April 1903, vormittags 10 Uhr. Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Gerichtshaus, Flossergasse 15, Parterre, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Zürich, den 24. März 1903.

Namens des Konkursrichters,

Der Gerichtsschreiber: Zolliker.

Ct. de Genève. Cour de justice civile. (463)

La cour de justice civile, sise à Genève, Palais de justice, Place du Bourg de Four, salle n° 3, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, statuera, en audience publique, le samedi quatorze avril 1903, à neuf heures du matin, sur le recours formé par Madame Mazières, Ernestine, entrepreneur, à Aré, près Genève, contre le jugement rendu par le tribunal de première instance de ce canton, le neuf mars 1903, prononçant qu'il n'y a lieu d'homologuer le concordat proposé par elle.

Les opposants sont invités à se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens.

Francis Roumina, Greffier.

Mitteilung.

Die Bundesgerichtskanzlei, Abteilung Betreibungsformulare, in Lausanne, giebt in Zukunft kopierbare Formulare für Betreibungs-Fortsetzungen- und Verwertungsbegehren zum Preise von Fr. 7.50 per Tausend ab, jedoch nicht unter 50 Exemplaren per Formular. (467)

Lausanne.

Kanzlei des Bundesgerichts.

AVIS.

La Chancellerie du Tribunal fédéral, Formulaires de poursuite, à Lausanne, informe le public que dès ce jour elle tient à sa disposition au prix de fr. 7.50 par mille les réquisitions de poursuite, les réquisitions de continuer et les réquisitions de vente, imprimées à l'encre communicative. (468)

Les commandes ne peuvent être inférieures à 50 expl. par formulaire. Lausanne. Chancellerie du tribunal fédéral.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

5 obligations au porteur, valeur à lots, de l'émission de la Banque d'Epargne Eggis et Cie, à Fribourg, de 1898, de fr. 20, n° 32176 à 32180, ayant été détruites, le président du tribunal de la Sarine, à Fribourg, somme le détenteur inconnu de ce titre de le déposer au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans à partir de la dernière publication du présent avis. A ce défaut, ces titres seront annulés.

Fribourg, le 24 mars 1903.

(W. 17)

Le président du tribunal: E. Bise.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Commerce spécial de la France.

Designation des pays	Importations		Exportations	
	1902	1901	1902	1901
Russie	208,604	215,188	6,582	39,205
Angleterre	582,857	601,852	13,995	1,277,055
Allemagne	422,638	401,879	20,754	492,957
Belgique	351,520	357,879	6,159	682,938
Suisse	100,536	102,825	2,289	230,446
Italie	148,280	146,050	8,290	170,832
Espagne	156,056	156,889	893	127,620
Autriche-Hongrie	78,099	87,778	9,679	29,457
Turquie	107,512	105,601	1,911	46,227
Etats-Unis	427,959	457,137	29,178	237,394
Bresil	86,446	70,439	16,007	34,631
République Argentine	225,899	254,099	28,400	41,543
Autres pays	1,519,824	1,417,760	101,744	876,713
Totaux	4,415,725	4,369,194	46,531	4,236,918

Verschiedenes — Divers.

Baumwollmarkt. Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg schreiben unter dem 14. März:

In Ägypten dürfte sich die Aussaat von Baumwolle im Detail wegen schlechten Wetters verzögern, dagegen sind in Ober-Egypten die Neuanpflanzungen schon sehr weit vorgeschritten und werden nach glaubwürdigen Berichten bald beendet sein. Die Fertigstellung des Staudammes von Assuan hat eine beträchtliche Ausdehnung des Baumwollanbaues ermöglicht, sodass Ober-Egypten eine reichliche und frühzeitige Ernte erwarten lässt.

Für Nordamerika erwartet man infolge des hohen Baumwollpreises, bei dem die Farmer zu reichen Leuten werden, eine ganz bedeutende Vergrößerung der Anbaufläche, die vielleicht nur dadurch hinter den Absichten zurückbleibt, dass es an Arbeitskräften mangelt, weil die rasche Entwicklung der Industrie in den Südstaaten die Arbeiter vom Lande weg nach den

Städten und gewerblichen Zentren zieht, und dies bedeutet nicht nur eine Verminderung, sondern gleichzeitig eine Verteuerung der landwirtschaftlichen Arbeitskräfte...

Aber der Erntesege von beiden Jahre 1897/98 und 1898/99 ist dem Handel und der Industrie zum Verhängnis geworden. Schon seit dem Jahre 1891/92 ist die Produktion eher grösser als der Konsumt...

Der Erntesege von 1897/98 und 1898/99 hat dann speziell dazu beigetragen, dass man die ständige Zunahme des Verbrauchs, die Erschliessung neuer Absatzgebiete, die erweiterte Verwendung und die Verschiebung in der gewerblichen Verarbeitung der Rohbaumwolle aus den Augen verlor...

Table with columns: Saison, England, Kontinent, Ver. Staaten Norden, Ver. Staaten Süden, Ver. Staaten insgesamt, Indien. Rows for years 1891/92, 1894/95, 1901/02 and a summary row for 1892.

Die Ernte und der Export der Vereinigten Staaten haben betragen:

Table with columns: Saison, 1901/02, 1900/01, 1899/1900, 1898/99, 1897/98, 1896/97. Rows for Ernte and Export.

Während also früher die Ver. Staaten selbst kaum 1/3 ihrer Rohproduktion versponnen haben, verarbeiten sie jetzt 2/3 selbst und exportieren entsprechend weniger Rohstoff...

In der Zeit von 1899/1900 bis 1901/02 war eine aus den reichen Ergebnissen von 1897/99 stammende Ueberproduktion an Fabrikaten zu absorbieren, und ferner herrschte in dieser dreijährigen Periode die wirtschaftliche Depression vor...

Voraussichtlich wird der Baumwollmarkt auch weiterhin noch so manches schroffe Hinauf und Hinaunter durchzumachen haben, ehe er nach vollzogener Umwertung wieder in ruhigere Bahnen einlenkt...

Eine kuriose Politik empfiehlt der Afrikareisende Carl Peters in der Londoner Finanz-Chronik:

Deutschland in seiner mitteleuropäischen Lage hat nicht genügend Elbogenraum für sein Wirtschaftssystem. Elbogenraum haben Grossbritannien, Russland und Nordamerika...

Nun beruhen diese ausländischen Beziehungen völlig auf Verträgen. Dies ist ein sehr gefährlicher Zustand, da er den Unterhalt von etwa 15 Millionen Deutscher mehr oder weniger von fremden Willensscheidungen abhängig macht...

Nun hungern 15 Millionen Menschen nicht, ohne gegen solchen Zustand energisch zu reagieren. In der Hand eines klugen Demagogen können sie sehr leicht zum Dynamit werden...

Was Deutschland nötig hat, ist mehr wirtschaftlichen Elbogenraum, welcher nicht auf Verträgen beruht, sondern auf seiner eigenen Macht. Dieses Ziel wäre am einfachsten zu erreichen, wenn sich ein Zollbund mit Oesterreich-Ungarn erzielen liesse...

Eine andere Möglichkeit für eine wirtschaftliche Expansionspolitik des Deutschen Reiches liegt ja naturgemäss über See und müsste sich gegen Westen wenden. Sie würde ihre Spitze gegen England richten...

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Regie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktien-Gesellschaft Solothurn-Münster-Bahn.

Mittwoch, den 8. April 1903, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Konzertsaal in Solothurn. Traktanden: Vorlage einer Vertragsofferte für Beschaffung des Obligationenkapitals...

Höhere Handelsschule in Genf.

Die Jünglinge aus der deutschen Schweiz, welche diese Schule zu besuchen wünschen, werden vom Ende April an in den Vorbereitungs-Kursus für Schüler fremder Sprachen bestimmt...

Schuldenruf

über die unlängst verstorbene Frau Wwe. Yvona Hintermann, geb. Hunziker, von Beinwil, wohnhaft gewesen zur Färberei in Reiden, auf Verlangen des Teilungsamtes namens der Erben.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Cie. Kriens.

Von unserem 4 1/2 % igen Obligationen-Anleihen vom 16./19. Mai 1894 sind bei der heute vorgenommenen fünften Auslosung folgende Obligationen-Nummern gezogen worden: Nr. 109, 122, 130, 155, 168, 179, 200, 207, 212, 240, 256, 340, 385...

Messner's 'Reform' Schornstein- u. Ventilations-Aufsatz. Von höchster Wirkung zur Verbesserung des Zug in Kaminen und Dunstrohr. Vertreten für die Schweiz: Gottl. Oegger, Davos-Platz.

Insertate für das 'Schweizerische Handels- und ausschliesslich zu adressieren an Rudolf Mosse Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Laus, Schaffhausen, Solothurn, Zug, etc.

R. & E. Huber, Pfäffikon

(Kt. Zürich)

Isolierte Leitungen für elektrische Zwecke jeder Art für Dynamo-Maschinen, Licht, Kraft, Sonnerie etc. (697a)

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Ausführung der Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Spengler-, Ziegelbedachungs-, Glaser-, Schreiner-, Parkett-, Schlosser- und Malerarbeiten für ein Zollgebäude in Diessenhofen werden hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind im eidg. Baubureau in Zürich, Clausiusstrasse 6, zur Einsicht aufgelegt.

Uebernaahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Zollgebäude in Diessenhofen» bis und mit 8. April nächsthln einzureichen an

Die Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 23. März 1903.

[624]

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Ausführung der Erd-, Maurer-, Zimmer-, Holzzementbedachungs-, Schreiner-, Glaser- und Schlosserarbeiten, sowie die Erstellung der Blitzableitungen und eines Laufkrähens für ein Geschossmagazin bei Albisrieden werden hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind im eidg. Baubureau in Zürich, Clausiusstrasse 6, zur Einsicht aufgelegt.

Uebernaahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Magazin bei Albisrieden» bis und mit 7. April nächsthln franko einzureichen an

Die Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 23. März 1903.

[625]

Brasserie Beauregard Fribourg et Montreux

(Société anonyme en liquidation)

à Montreux.

La dissolution de l'ancienne Société de Beauregard ayant été décidée par l'assemblée générale des actionnaires du 4 juillet 1902, les liquidateurs invitent par les présentes les créanciers de cette société à produire leurs créances en mains de M. Constant Blanchod, négociant, à Montreux.

NB. Cet avis ne concerne point les créanciers de la nouvelle Société de la Grande Brasserie & Beauregard, Lausanne, Fribourg, Montreux, à Lausanne. (614.)

Montreux, le 21 mars 1903.

La commission de liquidation.

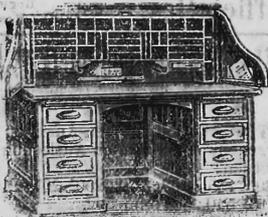
Reichhaltige Auswahl in

Rolljalousie-Pulten

Jalousie-Schränken etc. Prima Schweizerfabrikat.

Fächer-Einteilung auf schweizerische Papierformate. Speziellen Wünschen betreffend Einteilung, Grösse und Ausarbeitung kann prompt entsprochen werden. [113]

Für exakte
und solide
Arbeit
leisten
Garantie.



Illustrierter
Katalog
auf gef.
Verlangen
franko.

Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich.

Vollständige Bureau-Einrichtungen. — Geschäftsbücher.

Bahnhofstrasse 27. Buchdruckerei. Maneggplatz 7.

IMPORT PAPIERS EXPORT

Fabrikanten und Exporteure aller Warengattungen handeln gegen ihr Interesse, wenn sie Einkäufe in Pack- und Ausrüstpapieren jeder Art machen, ohne Preise und Muster eingeholt zu haben von

[278]

Gebrüder Huber, Winterthur.

Filiale in Zürich Börsenstrasse 21 (Börsengebäude).

Telegraphendracht- und Kabelfabrik

Isolierte Leitungen für elektrische Zwecke jeder Art für Dynamo-Maschinen, Licht, Kraft, Sonnerie etc. (697a)

Thurg. Kantonalbank, Weinfelden.

Filialen in:

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn.
Agentur in Kreuzlingen.

Staatsgarantie.

Wir kündigen hiermit unsere 4% Inhaber-Obligations, deren Vertragsdauer

bis 30. Juni 1903

abläuft, zur Rückzahlung auf 6 resp. 3 Monate und offerieren die Abstempe lung auf 3 1/2 % gegenseitig 3 Jahre fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Die Titel sind innert einem Monat nach Ablauf der Vertragsdauer einzureichen, der neue Zinsfuss tritt erst nach Ablauf der Kündigungsfrist in Kraft. — Für nicht abgestempelte Obligations hört die Verzinsung nach Verfluss der Kündigungsfrist auf.

Weinfelden, den 25. März 1903.

[628]

Der Direktor: J. Elliker.

Industriequartier-Strassenbahn Zürich III.

1. Dividenden-Zahlung.

Gemäss Beschluss der heute abgehaltenen Generalversammlung ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1902 auf

(559)

Fr. 12. 50 per Aktie

festgesetzt.

Es kann daher der Coupon Nr. 6 unserer Aktien bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich, von heute an spesenfrei eingelöst werden.

Die Coupons müssen mit Bordereaux begleitet sein, wozu die nötigen Formulare an der Kasse dieser Zahlstelle bezogen werden können.

2. Verkauf der Aktien.

Die Aktiengesellschaft Leu & Co. offeriert die Uebernahme der Aktien unserer Gesellschaft (nach Abtrennung des Coupons pro. 1902) gegen Baarzahlung zu folgenden Bedingungen:

Kurs: 500 (pari) + Zins zu 3% vom 1. Januar 1903 bis zum Uebernahmestage, abzüglich 2% Disagio auf den Obligations der Stadt Zürich.

Darnach stellt sich der Preis für eine Aktie per 31. März 1903 auf Fr. 493. 75.

Wir empfehlen diese Offerte denjenigen Aktionären, welche Baarzahlung für ihre Aktien wünschen; die Einlösung erfolgt von heute an is und mit 31. März 1903 an der Wertschriftenkasse der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich.

Zürich, den 14. März 1903.

Der Verwaltungsrat der Industriequartier-Strassenbahn Zürich III.

Zu verkaufen:

Zehn Stück

4 1/2 % Obligations

à Fr. 1000 einer bernischen Ersparniskasse. — Offerten an G. A. postlagernd Biel. (630)

Grössere, leistungsfähige, bayrische (609)

Malzfabrik

sucht für hiesige Gegend tüchtigen, fleissigen, bei den Bierbrauereien gut eingeführten

Vertreter

aufzustellen.

Offerten sub M M 8880 an Rudolf Mosse in München.



Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

André Piguet & Co

GENÈVE: 23-25, RUE DES ALLEMANDS
PARIS: 36, RUE SAINTE-CROIX-BRETONNERIE
LYON: 5, RUE GENIVÈRE
MARSEILLE: 15, RUE PAVILLON

Seule agence suisse donnant les renseignements sur la France (Corse, Algérie et Tunisie comprises) sans supplément de prix.

TARIF DES CARNETS

valables pour la Suisse et la France et jusqu'à complet emploi des bulletins:

10 bulletins - Fr. 18. — 100 bulletins Fr. 130. —

25 40. — 250 300. —

50 75. — 1000 575. —

Pour tous autres pays demander les tarifs spéciaux

Les renseignements ne sont fournis qu'aux abonnés souscripteurs d'un carnet.
Adresser les ordres à M. G. GONTHIER-LALLIER, case Servette, GENÈVE

Kaufmann, Deutscher, sucht Stellung bei bescheidenen Ansprüchen als Buchhalter, Lagerist oder Reisender. Event. Kautions vorhanden. (616)
Offerten sub Chiffre Z G 2557 an Rudolf Mosse in Zürich.

Geld auf jeglicher Basis von 5 Mille aufwärts vermittelt prompt und diskret

C. Woerwag, Basel.
Retourmarke beifügen. (509)

Ankauf von sämtlichen alten Metallen zum Tageskurs.
(21) Picard frères in Biel.

R. & E. Huber, Pfäffikon

(Kt. Zürich)

Erstellung aller technischen Hart- und Weichgummi-Artikel. [62 BB]

Erste Schweizerische Gummi- und Guttapercha-Waren-Fabrik